



Cumprar u betg? Il cumpartement dals consumenti influenzecha la conjunctura ed è il medem mument in spievel da quella.



FOTOS KEYSTONE

# La crisa economica

Co po il stadi intervegnir en cas da recessiun ed inflaziun?

**■ La scienza economica s'interessa per la dumonda co che la societat dovrà las resursas limitadas per satisfar als pli differents basegns. Ella studegia ils cumpartements economics individuals dals umans (microeconomia) ed ils fenomenos economics da la societat (macroeconomia). Ed ella utilischescha las enconuschienschas per tractar dumondas da la politica economica. Quellas èn oz pli actualas che mai.** Ils quatter acturs principals da l'economia d'in pajais èn las chasadas, las interpresas, il stadi e las bancas. Ils fluss economics – cun qui la basa da l'economia – èn stgomis da bains e da servetschs u stgomis mo- netars tranter questas acturs. Vitiors vegn il fatg che l'economia d'in pajais na funcziuna betg en in circuito serrà; ella è suttamessa a las relaziuns economics internaziunalas che furman in ulteriur factur impurtant en il circuito economico.

Per illustrar ina circulaziun economica simpla pon ins reducir ils acturs numnads sin las chasadas sco consumenti e las interpresas sco producents. La correlaziun tranter consumenti e producents è la suandanata:

1. Ils consumenti mettan a disposiziun l'ur forza da l'avor, l'ur chapital e l'ur terren (facturs da producziun) als producents.
2. Ils producents indemnischesan ils facturs da producziun en furma da pajais, tschairs, dividendas, fits e fittanzas.
3. Ils producents pon fabritgar raubas e prestar servetschs cun agid dals facturs da producziun ch'els han retschet. Quels por-schan els als consumenti per cumpra (pur-schida).
4. Ils consumenti dovràn l'ur entradas



per cumprar raubas e servetschs (dumonda). Uschia turnan ils daners puspè tar las interpresas e possibiliteschan danovamain da producir bains.

En realitat na dovràn ils consumenti betg tut l'ur entradas per cumprar bains da consum. Ina part da l'ur entradas mettan eli da la vart per spargnar u per investir. Il daner spargnads mettan las bancas a disposiziun als interprendiders en furma da credits. Er il daner deponids sin la banca na van pia betg a perder a l'economia, ma bain restan en la circulaziun economica. Spargnar ed investir furman premissas impurtantias per renovar e sviluppar l'economia.

Sco ulterior actur en il circuito economico d'in pajais è da numnar il stadi. Las persunas naturalas e las interpresas han da pajar taglias a quel. Vitiors vegnan taglias indirectas ch'en integradas en il pretsch da vendita dals products. Cun queste daners garantescha il stadi prestazions che servan a l'entira populaziun sco las assicuranzas socialas, la scolaziun, la sanadad u las infrastructuras.

Ultra dal «service public» menziunà è mintga stadi confrontà cun la dumonda, sch'el duaja intervegnir a moda ferma u flaivla en l'economia. Dapi la spariziun dal bloc comunistic suonda la plipart dals pajais dal mund ina politica economica liberala. Quella è caratterizada tras il nunengaschament dal stadi (privatisaziun) e la deregulaziun dals martgads (liberalizaziun).

Il stadi observa dentant l'andament dals ciclus economics cun agid dal product naziunal brut (PNB). Medemamain observa el il svilup da la valur dal daner cun agid da l'index naziunal dals pretschs da consum (INC). En cas d'ina recessiun u inflaziun prova il stadi d'intervegnir cun ils instruments da la politica economica e monetaria.

Restabiliment: Quai è il punct da returnua che l'economia sa revegn puspè ed entra in ina nova fasa d'expansiun.

Co po il stadi intervegnir en situaziuns da crisa u prevegnir a recessiuns? En la politica economica s'opponan dus gronds currents: la teoria keynesiana che recomenda l'intervenziun dal stadi e la teoria liberala che favorisescha l'argna regulaziun dal martgad.

Ten l'intervenziunissem, la teoria elaborada en il s. 1930 da l'economist anglais John Meynard Keynes, po e duaja il stadi intervegnir en l'economia cun giugar ina rolla impurtanta da regulatur. Keynes ha mussà ch'il stadi po augmentar en ina perioda da recessiun sias expensas (cun il ristg da s'indebitar fermamain) per stgaffir plazzas da l'avor e reactivar l'economia. Ins numna qui ina politica budgetara anticiclica, perquai ch'il stadi emprova da dar

## Ils ciclus economics

Il product naziunal brut (PNB) è un instrument per mesurar la creschienschas economica d'in pajais. Damai che quest instrument vegn appligà da tut il stadi, permetta el da cumpareglier las singulas economias ina cun l'autra. Il PNB corrispunda a la valur totala dals bains e dals servetschs producids en in pajais durant in onn.

Per evitare che la medema producziun vegnia dumbrada pliras giadas, adesch'ins mintgamai mo las valurs aggiuntadas. Per il chaschiel adesch'ins per exemplu il pretsch dal latg (la plivalur dal pur), la l'avor da chaschar (la plivalur dal chaschader) e la distribuziun (la plivalur dal commerziante). La summa da las plivalurs dat il pretsch final dal chaschiel.

Cun osservar il PNB d'in pajais sur plirs onns, pon ins distinguere periodas da creschienschas e da recessiun. Questas variaziuns, che pon esser pli u main regularas, furman ciclus economics. In tal ciclus enconuscha quatter fasas:

**Expansiun:** L'economia prosperescha, il PNB crescha d'onn ad onn. Questa periodo, numnada conjuncturauta, è caratterizada d'in augment da las investiziuns, da la consumaziun, da las entradas e dals pretschs. Il nivel da disoccupaziun sa sbassa.

**Crisa:** La creschienschas sa diminuescha e chala per finir (stagnaziun). La crisa marca in return nua che la curva da creschienschas cumenza a sa sbassar. En la linqua da mintgadi dovr'ins savens il term crisia per designar la recessiun.

**Recessiun:** Questa periodo da conjunctura bassa è caratterizada d'ina creschienschas economica damanaiva da nulla, gea perfin negativa (decreschienschas). Il nivel da las investiziuns e da las entradas sa sbassa e quel da la disoccupaziun aumenta. Sch'ina recessiun dura ditg, discurrins da depression.

**Restabiliment:** Quai è il punct da returnua che l'economia sa revegn puspè ed entra in ina nova fasa d'expansiun.

Co po il stadi intervegnir en situaziuns da crisa u prevegnir a recessiuns? En la politica economica s'opponan dus gronds currents: la teoria keynesiana che recomenda l'intervenziun dal stadi e la teoria liberala che favorisescha l'argna regulaziun dal martgad.

Ten l'intervenziunissem, la teoria elaborada en il s. 1930 da l'economist anglais John Meynard Keynes, po e duaja il stadi intervegnir en l'economia cun giugar ina rolla impurtanta da regulatur. Keynes ha mussà ch'il stadi po augmentar en ina perioda da recessiun sias expensas (cun il ristg da s'indebitar fermamain) per stgaffir plazzas da l'avor e reactivar l'economia. Ins numna qui ina politica budgetara anticiclica, perquai ch'il stadi emprova da dar

cuntrapais al ciclus economico. La teoria keynesiana ha dictà per gronda part la politica economica dals pajais dal vest a partir da la Segunda Guerra mondiala fin l'entschatta dals onns 1980.

Ina teoria bler pli liberala, l'uschenumà neoliberalism, è vegnida elavurada da l'economist Milton Friedman en il s. 1960. Questa teoria prevede in'intervenziun minimala dal stadi en l'economia. Durant il s. 1980 ha quest pensar influenzà fermamain las regenzas da Ronald Reagan en il Stadis Unids e da Margaret Thatcher en la Gronda Britannia.

Ozendi vegn ina politica economica interventzionistica plitost sostegnida da las partidas da sanestra. Ina politica economica liberala vegn plitost sostegnida da las partidas da dretga.

## Il svilup da la valur dal daner

Il pretsch exprima la valur d'in bain u d'in servetsch en in'unitad monetara. Ilos pretschs varieschan tut tenor la dumonda e l'offerta. Cun osservar ils pretschs po il stadi dentant er tegnair en egl il svilup da la valur dal daner.

La basa per quest'observaziun furma l'index naziunal dals pretschs da consum (INC). Quel calculescha ils custs d'in chanaster da products che cumpiglia mangiativas, vestgadira, alloschi, sanadad, mobilitad ed ulteriuras expensas da la vita da mintgadi. La composiziun e las cumparts dal chanaster vegnan valitads ed adattads adina puspè da nov uschia ch'els corrispondan al consum d'ina chasa me-sauna. L'INC permetta da mesurar la rata d'inflaziun generala, dentant er la chareschia detagliada d'in sulet product per ina tscherta periodo.

La rata da chareschia u d'inflaziun è la midada procentuala da l'INC cumpareggià cun l'onn precedent. Cura ch'il nivel general dals pretschs aumenta, diminuescha la capacidat da cumpria d'ina valuta. U formulà autramain: L'inflaziun ha l'effect ch'ins po cumprar pli e pli pauca rauba e servetschs cun la medema quantitat da daners.

In l'economia prosperanta ha basegn

da creschienschas. In lev augment anual dals pretschs, numnà inflaziun, vegn considerà sco normal. Sch'ili pretschs augmentan dentant en il medem ritmus sco il PNB, supprima l'inflaziun l'effect da la creschienschas. Igl è pia impurtant che la rata d'inflaziun restia pli bassa che quella da la creschienschas annuala dal PNB.

L'inflaziun dependa da numeros factors. Main problematic è l'augment dals pretschs chaschunà tras ina dumonda pli gronda da bains e da servetschs u tras ina sminuziun da la quantitat da rauba purschida. Sin questa furma d'inflaziun pon ins reagir cun furnir d'apli bains e servetschs.

Auter èsi tar l'inflaziun chaschunada tras ils custs. Crisas economics pon provocar in augment general dals pretschs, perquai che numerosas interpresas èn pertutgadas da las consequenzas. Damai che la Svizra è fitg dependenta da l'import e da l'export po er in augment dals pretschs da rauba a l'exterier u dals curs da stgomi tutgari l'economia naziunala.

Sin in'inflaziun chaschunada tras ils custs po il stadi be reagir cun appligtar ils medis da la politica monetara, per exemplu cun augmentar u sbassar il tschairs directiv. Autras mesuras èn la cumpria u la vendita da devisas, l'augment u la reduciun da las reservas statalas e la politica da credits. Questas incumbensas tutgan a la banca centrala da mintga pajais, en il cas da la Svizra a la Banca naziunala svizra. Damai che las mesuras s'effectueschan pir suenter dus u traiss onns, sto la banca centrala prevesair il svilup probabel da la conjunctura ed agir baud avunda.

## La preschentaziun:

Dossier «Politica economica e monetaria»

## Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=1973  
www.chatta.ch



Intervegnir u betg? La dumonda centrala en la politica economica da mintga pajais.

## Intginas crisas economicas pli grondas

Il crash dal 1929 è stata ina crisa a la bursa da New York che ha marcà l'entschatta da la gronda depression dals onns 1930.

Il choc d'ielo dal 1973 ha mess fin als trenta onns da prosperitat ch'en suandads la Segunda Guerra mondiala. El ha provocà in inflaziun massiva ed ina recessiun mundiala.

La crisa asiatica dal 1997 ha cu-

menzà en Tailandia, ma ses effects han sa fatgs sentir en l'entir mund.

La crisa da la bursa, provocada tras il schluppar da la vaschia d'internet il 2000, è stata la consequenza d'ina speculaziun sfranada cun interpresas da la nova economia.

La crisa dals subprims sin il martgà ipotecar american ha provocà la crisa da finanzas mundiala dal 2008.